

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1953)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

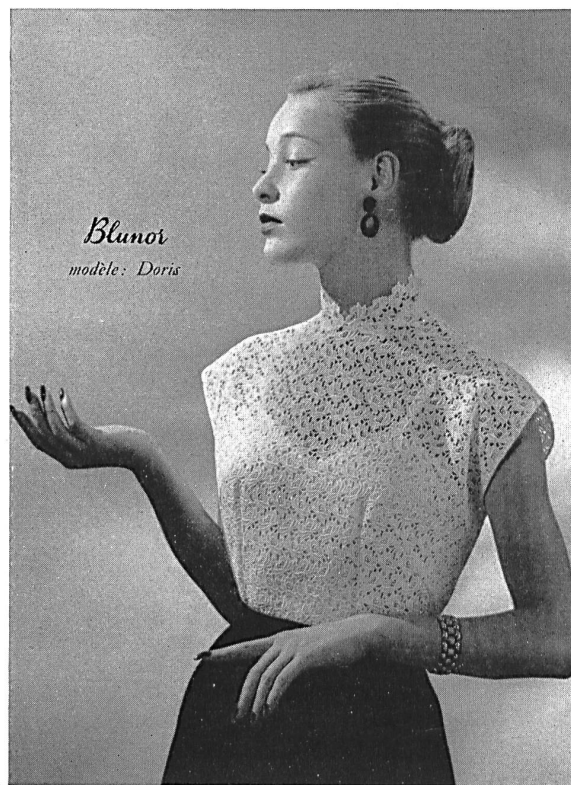
Blunor



Modell Gisèle : Bluse aus Nylon-Organza, weiss mit Tupfen.

**Blunor,
Lucien Nordmann
Bern**

in Zürich: Hotel Central



Modell Doris : Elegante Bluse aus Aetz-Guipure.



Modell Irène : Sportliche Bluse aus Knitterfreiem Baumwollpopeline.



Vom 1.-6. Juni
Hotel St. Gotthard
Zürich

NABHOLZ AG. TRICOTFABRIK SCHÖNENWERD * NABHOLZ LTD., JERSEY-MANUFACTURERS SCHÖNENWERD



Esquire

*Wir zeigen unsere neuesten
Herbst- und Wintermäntel
Ski- und Après-Skibekleidung
ab 1. Juni*

Canzani & Co., Zürich

Stauffacherquai 44

Tel. (051) 23 46 00

Joh. Laib & Cie A.-G.

*Strick-
und Wirkwarenfabrik
Knitwear manufacturers*

AMRISWIL
Telephon (071) 6 78 33

Während der Export-Woche wird die Kollektion
gezeigt;

During the Export Week the collection will be
shown at :

*Hotel Glockenhof
Zürich, Sihlstrasse 31
Tel. (051) 23 56 60*





ARTHUR SCHIBLI S.A.

GENÈVE – MANUFACTURERS OF LADIE'S COATS, COSTUMES AND SPORTS OUTFIT

Oma Ltd.
ZURICH
SWITZERLAND
Manufacturers of Coats & Costumes





E. Weber + Co.

Bahnhofstrasse 79
ZÜRICH

Robes d'après-midi

Robes de mariées

Robes de cocktail

Et notre spécialité:

Robes de soirée

GG

*ine Kollektion, die auch
Verwöhnten viel zu sagen hat.*

*Trimaco-Kleider sieht sich auch
der zeitknappe Einkäufer an!*



Brüllmann & Co

*Cocktailkleid mit grosser Stola;
Organza-Shantung mit Druckmuster
in chinesischer Art.*

Modell Denise

Le spécialiste
en
Nouveautés Jersey et Wevenit



Robes
Costumes

R. Anderes S.A.
St-Gall
Teufenerstrasse 1



DER KÖNIG DER REGENMÄNTEL



Erfahrene Spezialisten in Regen- und Ski-Bekleidung
für Damen, Herren und Kinder

Specialists with a long experience in the manufacture
of rainwear and ski clothing for men, women and
children

RESPOLCO LTD., Zurich 10
Am Wasser 55 Telephone 56 77 45



Quel chic! Rien d'étonnant,

elle porte une robe "Scherrer"

Une élégance sobre et presque sans âge dans la ligne, une coupe impeccable, des tissus sortant de la banalité et une exécution parfaite caractérisent les modèles Scherrer, même si bien accueillis de la mode. — Le succès des dans les centres de la mode. — **SCHERRER** s'étend robes et des blouses sans cesse.

Schlichte, fast zeitlos schöne Eleganz der Linie, der tadellose Schnitt, dann aber auch Verarbeitete Material und die unübertroffene Verarbeitung, kennzeichnen alle Scherrer-Erzeugnisse, die selbst in den Modezentren sovieler Freunde erworben haben werden immer mehr bevorzugt.

Kleider und Blusen
la collection passe au nouvel
Hotel City, Löwenstrasse | Gerbergasse, Zürich. Tél. (051) 27 20 55

Pendant la semaine d'exportation, la collection passe au nouvel
Hotel City, Löwenstrasse | Gerbergasse, Zürich. Tél. (051) 27 20 55
(s'inscrire assez tôt, s. v. p.).
Während der Exportwoche Kollektionsvorführungen im neuen
Hotel City, Löwenstrasse | Gerbergasse, Zürich. Tel. (051) 27 20 55
(Frühzeitige Anmeldung erbeten.)

Scherrer



SCHERRER est connu également pour sa lingerie pour dames, pour messieurs et ses draps de lit brodés



Hisco

HIS & CIE S.A.
MURGENTHAL

*présente sa collection de pullovers et robes en tricot
à l'Hôtel St. Gotthard, Bahnhofstrasse 87, Zurich*



Yala
JERSEY

Jakob Laib & Co., Amriswil

Robes et Pullovers élégants en jersey unis et fantaisie.

Pendant la semaine d'exportation nous présenterons notre collection dans les salons de la maison ROCATEX S.A. Löwenstrasse 2, (Schmidhof) Zurich (Tél. 051 - 25 29 26).

Smart knitted Dresses and Pullovers plain and fancy.

During the Swiss Export Week we are presenting our collection in the showrooms of ROCATEX S.A. Löwenstrasse 2 (Schmidhof), Zurich (Tel. 051 - 25 29 26).



NOUVEAUTÉS JERSEY
Vollmoeller
* VOLLMOELLER USTER ZCH.

MODÈLE: PARIS / 3171

*de la nouvelle collection de VOLLMOELLER,
Fabrique de Bonneterie, Uster / Suisse*



Strickwarenfabrik - Fabrique de tricots

HUMBERT ENTRESS A.G.

Aadorf (Schweiz) Tel. (052) 473 22

Wir zeigen unsere Herbstkollektion von Deux-Pièces und Pullovers während der Exportwoche vom 1.-6. Juni 1953 im Hotel Carlton-Elite, Zürich.

Nous présenterons notre collection d'automne en Deux-Pièces et Pullovers pendant la semaine d'exportation du 1^{er} au 6 juin 1953 à l'Hôtel Carlton-Elite, Zurich.



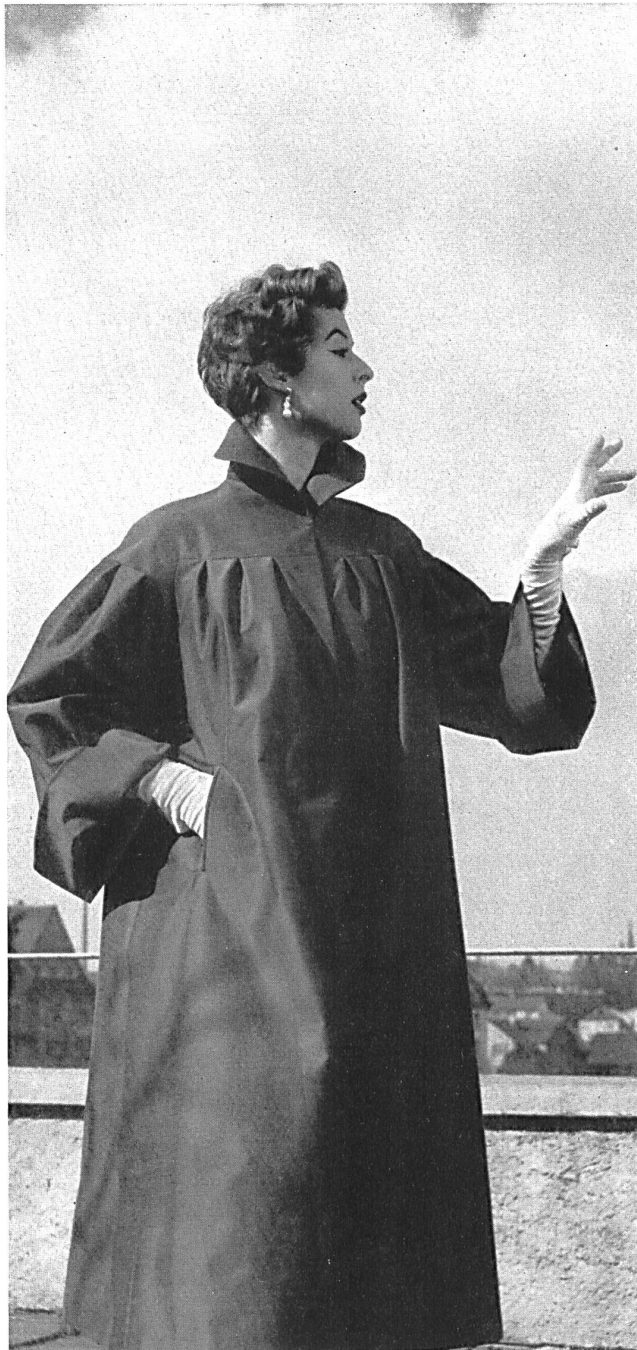
la maille
— TRICOTS —

LAUSANNE
Tél. (021) 24 47 51

Vêtements pour dames, messieurs et enfants.
Knitted outerwear for women, men and children.

Pendant la semaine d'exportation :
During the Swiss-Export Week :

CENTRAL HOTEL
Stampfenbachstrasse 1
Zürich - Tél. (051) 32 68 20



S. Berlowitz & Cie. S.A.

FABRIQUE DE COSTUMES ET MANTEAUX

Zürich 6

Stampfenbachstrasse 56

She feels
well-dressed and
graceful
with
JSA-Jersey

JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL

Isa Jersey

MANUFACTURERS:



KATEX

KATEX Kleider nach einem Spezial-
schnitt für vollschlanke Damen in
den Grössen 39 bis 53

Hersteller: Kaltenmark & Cie

Badenerstrasse 144

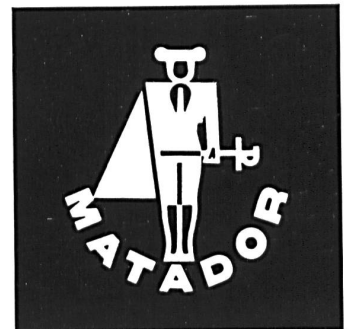
Zürich

Deneco

D. Neuburger & Co., St. Gallen, Verkaufsbüro Zürich, Birmensdorferstr. 83 Tel. (051) 35 27 44



*Fabrikation
jugendlicher Damenkleider
Blusen und
Abendkleider*



das bestickte Kleid

Wir zeigen unsere Kollektion vom 1.-14 Juni
im Hotel Theater, Seilergraben 69 (beim Central) in Zürich Tel. (051) 34 60 62

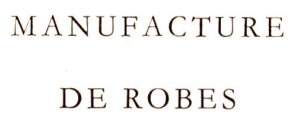
Bischoff Textil A.G. St. Gallen (Schweiz)

Tellstrasse 2 Tel. (071) 3 16 31 Dept. Konfektion

JARO BLUSEN-UND KLEIDERFABRIK SIHLPORTEPLATZ



W ZÜRICH JARO BLOUSES AND GOWNS SIHLPORTEPLATZ 3 ZÜRICH



ZÜRICH
STAMPFENBACHPLATZ 1 + 2
TÉLÉPHONE (051) 26 17 08